

יודישע

# ארבייטער-צייטונג

ארגאן פֿון דער סאציאל-דעמאקראטישער פארטיי.

ערשיינט יעדען פרייטאג.

די אדרעסע פֿון דער רעדאקציע  
און אדמיניסטראציע:  
Jüdische Arbeiter Zeitung  
Kraków,  
Sławkowska 29.  
טעלעפֿאן נומער 624  
אינגעזעלע נומער 8 תעל.

אבאנאמענטס-פרייז:  
יעהרליך: 4 קראָנען.  
האלב-יעהרליך: 2 קראָנען.  
פֿערטעל-יעהרליך: 1 קראָנע.  
פרייז פֿון אבאָנסטן:  
פֿיר יעדער שורה פעמיש אָדער  
אייר-שלאָסן 10 העללער.

Kraków, piątek 26 stycznia 1906.

נומער 43.

קראַקוי, 26 יאנואר 1906.

## גענאסען פֿערשפרייט די "יודישע ארבייטער צייטונג"!

### די אונטערשטע שורה.

פֿאקט אליין מוז יעדן אָנפֿילען מיט אונטערשטע צו זייער פֿאָדערונג. און מיט דעכט, ווייל די נאציאָנאלע קוריע איז און אינטערעס פֿון די רוסהענער און בכלל אַנטיסעמיטען. אין אָט וואָרום! כל זמן די וואָהלען זענען געמיינזאָמע פֿאַר קריסטען און יודען האָבען די יודען אַ דעה דורך זייערע שטימען אין אַלע פֿאַרטייען. פֿון די דעמאָקראַטישע פֿאַרטייען איז דאָך שוין אָנגערעדט. אָבער זאָגאַר די קאָנסערוואַטיווע פֿאַרטייען, וועמעס פֿיהרער און אָנהענגער זענען קלעריקאַלען און אַנטיסעמיטען מוזען זיך רעכענען מיט די יודישע שטימען. מיר האָבען געזעהן אין קראַקוי אַנאָבמאַך צווישען די קאָנסערוואַטיווען מיט דעם קהל; מיר האָבען געזעהן נלחום וועלכע האָבען געשטימט אויף דר. האַרוויטזיץ, ווייל דאָס האָט געהייסען דער אינטערעס פֿון זייער פֿאַרטיי. דער זעלבער אינטערעס האָט געצוינגען די פֿאַרטיי צו וועהלען אַ יוד פֿאַר אַ צווייטען וויצע-פּרעזידענט, האָטש די אַנטיסעמיטען זענען אויף איהר דעריבער אש להבה. ווי נור אָבער יודען וואָלטען שטימען אין אַ בעזונדער נאציאָנאלע קוריע, דאָן האָבען שוין די קריסטליכע פֿאַרטייען זיך מיט זיי נישט וואָס צו רעכענען. דער אַנטיסעמיטען וואָלט דעריבער שוין נישט טרעפֿען אויף קיין שום שטערונגען אין די קאָנסערוואַטיווע פֿאַרטייען און זאָגאַר אין די ברוזשואַווע דעמאָקראַטישע... דאס איז דער סוד וואָרום די אַנטיסעמיטען אַנטווערען אויף פֿאַם די נאציאָנאַלע קוריע. זיי שטעהען נישט אין די פֿאַר מאַנראַטען וואָס די יודען ווען לען בעקומען. זיי ווילען נור די יודען צו זיך צווישן די נאציאָנאַלע און די אמות פֿון יודישען קוואַרטעל — זיי ווילען בויען אַ נייע גהעטאָ. זעהט איהר, די זעלבע אַנטיסעמיטישע צייטונגען זענען געגנער פֿון אַ נאציאָנאַלער אויטאָ-נאָמיע פֿאַר יודען. אַ נאציאָנאַלע קוריע האָט אלע חסרונות פֿון אַ נאציאָנאַלער אויטאָנאָמיע און נאָר קיין מעלות. פֿערדיענען קענען מיר נאָר נישט: אונזערע עטליכע אַבערזענעטע וועלען אין וויען נאָר נישט קענען אויפֿהאָן פֿערלייערען קענען מיר אלעס: דאָס וואָס מיר האָבען נאָך אואַ לאַנגען קאַמפֿע בעקומען.

ווען מיר האָבען מיט עטליכע וואָכען צוריק געשריבען וועגען די ציוניסטישע נאציאָנאַלע קוריע, האָבען מיר פֿאַרנעמט, אז זיי וועלען נישט געפינען קיין אָבקלאַנג ביים יודישען פֿאָלק — סיי ביים פֿראַלעטאריאט. סיי ביי דער ברוזשואַווע. די לעטצע דריי וואָכען האָבען עס פֿאַלקאָם בעשטעטיגט. מיר האָבען שוין בעריכטען פֿון די ציוניסטישע פֿערוואַלטונגען פֿון גאַנץ גאַליציען. דער סך הכל איז נישט נור פֿאַר דער זעקסטער קוריע נור אויך פֿאַר דער ציוניסטישער פֿאַרטיי זעהר אַ טרויעריגער. אין לעמבערג איז נאָר קיין פֿערוואַלטונג נישט אָנגעהאלטען געוואָרען; אין קראַקוי זענען געווען אויף דער פֿערוואַלטונג צוויי סיהרים, אויף דער פֿראַוויניז האָט מען זיך מעהרסטענטהייל בענינגט מיט קלויבען חתימת אויף אַ דעפֿעסע צו גוימשיען. די ארבייטער זענען איבעראַל ארויסגעטרעטען געגען דער נייער רעליגיעזער קוריע; די יודישע ברוזשואַווע איז מיט אַ קליינעם אויסנאָהם געווען קאַלש צו דער נייער ציוניסטישער גאולה אין... גלות. דאס איז אַ פֿאַקט, וועלכען קיין אַרענטליכער ציוניסט וועט נישט קענען אַבלייקענען, מיר ווילען דאָ עס נור קורין ערקלעהרען.

פֿאַראַלעס האָט קיינער קיין צוטרוי נישט צו דער ציוניסטישער פֿאַרטיי. עס איז נישט אין גאַליציען קיין מעהר קאַספּראַמירטע פֿאַרטיי ווי די ציוניסטישע, ווייל זי האָט נישט קיין רעאלען נרוג, ווייל זי רעפּרעזענטירט נישט קיין קלאַסען-אינטערעסען ווי צב. די נאציאָניסטען פֿון די פֿאַלאַקען, רוסהענער און ו. ו. זיי רעפּרעזענטירט נור די אינטערעסען פֿון עטליכע נעטע שמעלעך-דורשטיגע קאָנצופֿינעטען און דאָקטוירים, שוין דער פֿאַקט, אז דאָס האָבען די ציוניסטען ארויסגעשטעלט די פֿאַרערונג פֿון די נאציאָנאַלע קוריען איז געווען גענוג. געלאַסענע מענשען זאָלען זיך אַברוקען אָן אַ ווייט. פֿאַר פֿיעל ודען, מעהר סטענטהייל ברוזשואַווע, איז דאָס געווען דער איינציגער בעווייז געגען די קוריען. די איינציגע, וועלכע תּאָבען בעטראַכט די פֿראַגע זאָכליך, זענען די ארבייטער. נאָך אַ נרינדליכע איבערלעגונג זענען די ארבייטער איבעראַל געקומען צו דער איבערצייגונג, אז עס איז נישט פֿאַר זיי, די זאָכליכע אַרנומעטען געגען דער נאציאָנאַלע קוריע זענען פֿאַלגענדע:

נור דערהויבט איהר, אז מיר דארפֿען אויף קיין איין מאַמענט נישט פֿער-געסען דעם חלוק צווישען אונז און צווישען די אַנדערע נאציאָנאַלע און עס-ט-רייך: מיר זענען עקאָנאָמיש אַבהענגיג פֿון דער קריסטליכער אַרטיגער בע-פֿעלקערונג. די געמיינזאָמע עקאָנאָמישע בעציהונגען קענען דעריבער דעמ-לירט ווערען נור אין אַ געמיינזאָמען לאַנדשאַט און סאַרלאַמענט, ווער-הערנד די אַנדערע נאציאָנאַלע זענען אין זייער ריעזיגער מעהרהייט עקאָנאָמיש אונט-אַבהענגיג. און עס איז שוין אַניאַלער כלל, אז עקאָנאָמישע אַבהענגיקייט ברענגט מיט זיך אייך פֿאַליטישע און זאָגאַר קולטורעלע אַבהענגיקייט. עס איז אַ טרויעריגע ערשיינונג, אָבער עס איז אַ פֿאַקט, מיט וועלכען מען מוז זיך רעכענען ווען מען וויל זיך נישט בעגעגען מיט דעם פֿאַרוואַרף, אז מען טרייבט דעמאָנאָניע.

די נאציאָנאַלע אויטאָנאָמיע איז פֿאַר די אַנדערע נאציאָנאַלע אין עסטרייך אַנאָידעאַל ערשט אין דער צוקונפֿט. ווען די רעזירונג וועט זיין אַ דעמאָקראַ-טישע. איצט שטעלט עס קיין נאציאָנאַלע נישט צווישן, ווייל די שטאַרקערע נאצי-יאַנען, די וואָס דריקען, ווילען אויף דעם נישט איינשטעהען. די פֿערוויקליכונג פֿון דעם אידעאַל זאָל זיך אָנפֿאַנגען פֿון דער שוואַכסטער נאציאָנאַלע פֿון דער אַם מעהרסטען געדריקטער — איז זעהר אונגלויבליך.

דאס זענען די אורזאָכען וואָרום די נאציאָנאַלע קוריען און די נאציאָ-נאַלע אויטאָנאָמיע האָבען ביי אונז יודען נישט קיין נרוג נישט נור איצט נור אויך אין די צוקונפֿט.

צווייטענס, אונזערע העלפֿער זענען: די רוסהענישע אַבערזענעטע און די וויענער אַנטיסעמיטען. די לעטצע דארפֿען מיר נישט האַראַקטעריזירען. די ערשטע זענען אָבער אויך נישט קיין קליינע אַנטיסעמיטען. נאָך נאָר נישט לאַנג האָבען זיי צוזאַמען מיט דעם נלח סטאַציאָנאַלע, וועלכער איז אויך אַנאַהענער גער פֿון דער נאציאָנאַלער קוריע, געשטעלט אין לעמבערגער לאַנדמאַג אַנאַ-טראַט, מען זאָל די יודען אין נאַנצען נישט צולאָזען אין געדריכט און מען פֿאַר יודען איינדיכטען בעזירערע וואָנאַנעס. שוין דער

מ. מיכלאוהין.



Proszę zawsze **Wyrobu krajowego!**  
żądać

**Munka oszczędzające, jędrne mydło**

z „nosorożcem“ lub „kosą“

z Pierwszej Galicyjskiej Parowej Fabryki mydła i świec

**Szymona Munka w Żywcu**

(Założonej w roku 1846) Próbki i cenniki darmo.

**Wydawnictwa Spółki nakładowej „Książka“.**

- \***Blos Wilhelm.** Rewolucya Francuska. Z 2 rycinami. Dwa tomy. (Na cienkim papierze 2 tomy w jednym). Cena 12 koron.
  - \***Feldman W.** O Rosyi. Cena 1 korona.
  - \***Informator.** Stronnictwa polityczne w Królestwie Polskiem. Cena 2 korony.
  - Kalthoff Albert.** Światopogląd religijny. (Treść: Przedmowa. Wstęp. — Nieskończoność świata. — Zachowanie siły. — Teorya rozwoju. — Pochodzenie wiary w Boga. — Treść wiary w Boga. — Modlitwa. — Stary i nowy człowiek. — Wiara i wiedza. — Wiara i jednostka. — Wiara i życie. — Prawo dziedziczości. — Prawo przystosowania. — Idealizm. — Ideał i życie. — Ideał jednostki. — Ideał społeczny. — Ideał religijny. — Wspólnota religijna. — Kult religijny. — Biblia. — Nauka religii. — Religijne wychowanie młodzieży. — Symbole religijne. — Religia a klechy. — Rzut oka wstecz). Cena 3 korony 20 halerzy.
  - \***Kasprowicz Jan.** Chrystus. Poemat społeczno-religijny. Cena 3 korony w oprawie.
  - \***Mańkowski Mieczysław.** U stóp szubienicy. Urywek ze wspomnień więziennych „proletaryatczyka“. Cena 60 halerzy.
  - \***Marks-Engels-Liebknecht.** Odbudowanie Polski. (Zbiór artykułów o kwestyi polskiej.) Cena 2 korony.
  - \***Narkiewicz-Jodko i Szymon Dyksta.** Polski Socjalizm Utopijny na emigracyi. (Dwie rozprawy). Cena 1 kor. 20 hal.
  - Orkan Władysław.** Herkules nowożytny i inne wesołe rzeczy. (Zbiór nowel). Cena 2 korony.
  - Orkan Władysław.** Ofiara. Fragment w 3 aktach z 1846 r. Cena 1 korona 50 halerzy.
  - Orkan Władysław.** Wina i Kara. Tragedya w 3-ech aktach. Cena 2 kor.
  - \***Płochocki Leon.** Rosyjskie partje polityczne i ich stosunek do sprawy polskiej. (Treść: Przedmowa. — 1881 — 1903. Rosyjskie stronnictwa polityczne w przededniu wojny. — Stronnictwa rosyjskie wobec sprawy polskiej. — Dodatki). Cena 3 korony.
  - \***Stepniak S.** Losy nihilisty. Romans. Z przedmową Jerzego Brandesa. Cena 6 koron.
  - Verhaeren E.** Jutrznie. Dramat społeczny. Przekład Maryi Markowskiej. Cena 2 korony.
- \* \* \*
- \***Gierszyński Henryk dr.** Emigracya i Skarb narodowy. Cena 20 halerzy.
  - \***Luśnia Michał.** Jak się narody rządzą? (Wydawnictwo Związku Postępowej Młodzieży Polskiej z funduszu imienia H. Bukowskiego). Cena 60 halerzy.
  - \***Plechanow.** Anarchyzm i socjalizm. Cena 2 koron 60 hal.
  - \***Rocznik Związku Postępowej Młodzieży Polskiej.** Rocznik I. 1905. Cena 1 korona.
  - Rops F.** Porządek panuje w Warszawie. (Wspaniała heliogravura). Cena 7 koron 50 halerzy.
  - \***Zmowa powszechna przeciw rządowi.** (Wydawnictwo Ludowego Koła Oświaty). Cena 30 hal.

Do nabycia we wszystkich księgarniach.

Pod prasą i wkrótce wyjdą.

**Jaekch G.** Historia Międzynarodowego Stowarzyszenia Robotników.

**Promus C.** Powstanie chrześcijaństwa.

**Wasilewski Leon.** Rządy konstytucyjne w Zachodniej Europie i Ameryce.

Wydawca odpowiedzialny redaktor **nacy Gross.**

# Verlangen Sie gratis

und franko meinen grossen, reichillustrierten Hauptkatalog mit über 1000 Abbildungen aller Arten Nickel-, Silber- und Golduhren, Marke Roskopf, Hahn, Omega, Schaffhausen, Glashütte, sowie aller Gattungen solider Gold- und Silberwaren zu Oryginal-Fabrikspreisen




Nickel Remontoir-Uhr . . . . .	K 3.—
System Roskopf Patent-Uhr . . . . .	K 4.—
System Roskopf, schwarz, Stahl Rem.-Uhr	K 4.—
Schweizer Oryginal Syst. Roskopf Patent	K 5.—
Goldin Remont.-Uhr „Luna“-Werk . . .	K 7.50
Silber Remont.-Uhr „Gloria“-Werk . . .	K 7.60
Silber Remont. Uhr Doppelmantel . . .	K 11.50
Silber Panzerk. m. Springring 15 gr. schw.	K 2.40
Russisch Tula Nickel Zylinder Remont.-	
Uhr mit „Luna“-Werk . . . . .	K 9.50
Kuckuckuhr K 8.50, Weckuhr K 2.90. Küchen-	
uhr K 3.—, Schwarzwälder-Uhr K 2.—.	

Für jede Uhr 3 Jahre schriftliche Garantie. — Kein Risiko! Umtausch gestattet oder Geld retour!

## Hanns Konrad

Erste Uhren-Fabrik in Brüx Nr. 315 (Böhmen).

Do

Ameryki!

jakoteż do innych zamorskich krajów przeprawia  
najtaniej powszechnie znana firma

**B. Karlsberg, Hamburg**  
Ferdinandstr. 15.

Nim kto szyfkartę kupi, niech porówna  
moje ceny z cenami agentów okrętowych.

## Skład Piwa Karwskiego

Jego Eksk. hr. Larisch-Mönnich'a

Kraków, ul. Poselska 15 — Telefon 431

poleca P. T. Publicznosci swoje wysmienite piwa

**PIWO ZDROWOTNE**

à la Kulmbachskie

**(Granabräu)**

**I PIWO CESARSKIE**

à la Pilzneńskie, beczkowe i butelkowe.

jako specjalność

jako specjalność

Wysyłka do domu. — O liczne zamówienia uprzejmie uprasza

**Skład Piwa Karwskiego**

Z drukarni Józefa Fischera w Krakowie.



# דער יאהר צייט פון דער רוסישער רעוואלוציאן.

א יודישע פאלקספערוואמלונג אין קראקין.

שבת דעם 20-טען ד. מ. דריי יאהר נאך מיטאג האט אונזער פארטיי צונויפגערופען אין זאל פון האַטעל קליין א יודישע פֿאָלקס־פערוואַמלונג מיט דער טאָנעס־אָרדנונג: די רעוואָלוציאָן אין רוסלאַנד. נאָך אַ קורצע רעדע פֿון גענ. מיטעל האָט דער רעדער געזען געזען דר. דראָבנער אין אַ שוואַרצער רעדע ערקלערט די היסטאָרישע, פֿאָליטישע און געזעלשאַפֿטליכע אַרומגעבונג פֿון דער רוסישער רעוואָלוציאָן. דער רוסישער אַבסאָלויטיזמוס איז געווען אַיניג געוואָרעלט. זייט הונדערטער יאָהרען, ער האָט אַלעס אַויסגענומען אַויף זיין טובה, ער האָט פֿערשווערעט אַלע כּוחות און רייכטימער פֿון רוסישען פֿאָלק, זיין גאַנצע ענערגיע כדי אַיהם צו מאַכען אונפֿיהלכאַר, פּאַסיוו אַויף מענשענדיג רעכט, אַויף גערעכטיגקייט. אַם ענדע האָט ער צו אַיהם צוגעשמידט הונדערטער פֿעלקער, געדריקט זיי און געשיקט אַריינגעפּאַקט זיי אין דער תּיסה, ביי וועלכער ער האָט אַוועקגעשטעלט פֿאַר אַ שווער דאָס גינסטע יודישע פֿאָלק. דעריבער איז די אַיזניע רעוואָלוציאָן אין רוסלאַנד אַזאַ געוואָלדיגע, די קייטען זענען זעהר שטאַרק אָבער נאָך שטאַרקער איז דער ווילען פֿון רוסישען פֿאָלק לעטאַריאַט זיי צו צורייסען. נישט קוקענדיג אַויף די אינגעלייטע שטערונגען, מאַכט די רעוואָלוציאָן אין רוסלאַנד ריעזיגע פֿאַרשייטען, ערשט מיט אַ יאָהר צוריק איז דער פֿאַלעטאַריאַט פֿון פּעטערסבורג געגאַנגען בעטען דעם צאַר, ווי אַ פּאַטער און היינט — אין פֿערלויף פֿון דעם איין יאָהר — האָט שוין דאָס רוסישע פֿאַלעטאַריאַט — פֿון די נישט רוסישע נאַציאָנען שוין אָנגערעדט — אַזעלכע ערזאָרען ווי: פּאַסיאַמקין, סעוואַסטאָפּאָל, קראָנשטאַט, מאַסקוואַ און ז. ו. אַ פֿאַלעטאַריאַט וואָס האָט אַזוי פֿילע ענערגיע, וואָס איז פֿעהיג צו אַזוי פֿילע אָפּטער, מוז זענען, נאַכהער האָט ער אַרומגעזען די בערייטונג פֿון דער רוסישער רעוואָלוציאָן פֿאַר אַויסלאַנד, ספּעציעל פֿאַר עסאַרייך.

דער צווייטער רעדנער גענ. דר. שאַר האָט אין אַניאָויסגעצייכענטע רעדע געענטפֿערט אַויף די פֿראַגע: וואָס איז אַ רעוואָלוציאָן אין וואַרוס אינערטער אונז אַזוי די רעוואָלוציאָן אין רוסלאַנד. די רעוואָלוציאָן אין רוסלאַנד איז אַ ריינע אַרבייטער רעוואָלוציאָן. זי וועט אַרויס רופֿען נישט נור פֿאָליטישע נור אַויך געזעלשאַפֿטליכע טיעפע ענדערונגען. זי וועט אָבער נישט זענען

ארבייטער געהען סאָלידאַריש אינטערנאַציאָנאַל צום קאַמפּף ווענען דאָס וואַהרעכט אַזוי נישט ווי אין רוסלאַנד פֿאַר די קאַנסטיטוציאָן, אַה! דאָס האָט אַיהם געצווינגען אַזוי נישט ווי, רויטען אַביסעל דאָס פֿאָלק צומוישען און אַיהם אַביסעל צו שטילען און אַזוי נישט ווי, רויטען אין רוסלאַנד האָט מיט אַיין האַנד הערויסגעגעבען אַ מאַניפֿעסט און מיט די אַנדערע זעהען מיר וואָס ער טהוט נאָך... אַזוי האָט אַויך אונזער כּאַראַן נויטש געגעבען איינע ערקלערונג פֿיר דעם וואַהרעפֿאַרם און צו געגעבען אַיין עפֿיסיל נאַציאָנאַלע רעכטע וויל ער האָט געוואוסט אַז דאָ וועלען אַלע גענער אַריגענד וועלכען פֿאַרשטימליכען וואַהרעפֿאַרם דהיינו אַ דר. ביק און די רעאַקציאָנערע צווייטען בעקומען אַ פּתּחון פּה צו מאַכען אַ ווירוו אַ פֿערווירונג, אַ אונאַיינזונג, און דאָן וועט זיך אונזער צדיק באַיאָן נויטש רעכטפֿערטיגען קענען אין זאָגען: זעהט, אַיך האָב רעכט געהאַט ווער אַלס אַיך האָב ערקערט אַז ערשט מוז דער נאַציאָנאַלער שטרייט בייגעלענט ווערען און דאָן וועט מעגליך זיין דאָס אלגעמינע וואַהרעכט, אַם זעהט דאָ האָב אַיך דאָס וואַהרעכט געוואָלט הערויסגעבען וויסעל פּעמיציאָנען אַיך האָב בעקומען פֿון פֿערשידענע פּאַרטייען, פֿערשידענע נאַציאָנען, יעדער פֿערלאַנגט עסטוואָס אַנדערש אַז אַיך ווייס שוין זעלבסט נישט וואָס צו טהון, און וואָס וועט זיין דער סוף? ענטוועדער ער וועט די זאַכע נאָר לאַזען פֿאַלען אָדער ער וועט עפֿיס הערויסגעבען אַזאַ מין פֿערזעהעניש וועלכעס וועט זיין לאַ מן השּׁמים ולא מן האַרץ, דאָהער קענען מיר יודישער אַרבייטער נישט אַיינפֿערשטאַנדען זיין מיט די נאַציאָנאַלע שרייער זאָנדערן מיר טוען אַלע געמינואַס מיט די נישט יודישע אַרבייטער בערייט זיין צו קאַמפּף אום זיך אַיין נישט פֿערפֿעלשטעס וואַהרעכט צו ערקעמפֿען. איבער־הויט דאַרפֿען מיר נישט אַזאַלכע אַבנעאַרדנעמען וועלכע זאָלען זיך מיט נאַציאָנאַלע פֿראַגען בעשעפֿטיגען זאָנדערן מיר דאַרפֿען נור אַזאַלכע וועלכע זאָלען אַמתדיג פֿערטרעטען נור פֿאָלקס־אינטערעסען. און אַזאַלכע קענען נור אונטער דעם אלגעמינען געהיימען, געלייכען און דירעקטען וואַהרעכט נישט מיט נאַציאָנאַל קוריע געוועהלט ווערען.

ערהמאן.

און געזאָגט, ווי אַזוי קענען זיי געהן ווייטער, ווען זיי פֿיהרט אַזאַ יונגער און אונטערפֿאַהרענער מענש, נאר ער האָט זיך צו זייער מורמלען נישט צוגעהערט און איז געגאַנגען סאַראַויס מוטהיג און פֿרייליך.

נאר אַ מאַהל האָט אַננעהויבען צו דונערן אין וואַלד, די ביימער האָבען גענומען זיך שעפּטשען אין אַ טויבען און ביווען קיל, עס איז געדויערן אַזוי פֿינסטער, אַז אַינער דעם צווייטען האָט נישט געקענט זעהן, די גרויסע ריעזען־בוימער האָבען זיך געשאַקעלט, גערוישט און געוואַרמשעט. זיי האָבען געזונגען אַ צאַרנדיגע לידער און פֿאַר דעם בלויען שוין פֿון דעם בליץ האָבען זיי געשיינט אַזוי ווי זיי וואַלמען אַויסגעשצערקט זייערע אַרמען און געוואָלט אַנכאַסען די אַנטלויפֿענדע צושראַקענע מענשעלאַך און נאָך שטאַרקער פֿערפֿעלעכטען אין זייער געדיכטען געץ.

דער וועג איז געווען שווער און די אַויסגעמיטשטע מענשען האָבען פֿערלאָרען דאָס לעצטע ביסעל מוטה, וואָס זיי האָבען נאָך געהאַט, נאר זיי האָבען זיך געשעמט אַרויסצוואַווייען עס און מיט צאַרן און כּעס האָבען זיי זיך אַ וואַרף געטאהן אַויף דאַנק און אַויסגעוואַרפֿען אַיהם, אַז ער ווייסט נישט, ווי אַזוי צו פֿיהרען זיי, זיי זענען געבליעבען שטעהן אין מיטען וואַלד, אין מיטען פֿון דער שרעקליכער פֿינסטערניס, מיער און צאַרנדיג און האָבען גענומען האַלמען איבער אַיהם אַ משפּט.

— דו ביזט אונזער אונגליק, האָבען זיי געזאָגט, דו האַסט אונז אַהער פֿערפֿיהרט, האָסט פֿון אונז צוגענומען די לעצטע כּחות און דערפֿאַר זאָלסטו בעצאהלען מיט דיין לעבען.

אַ בלענדערער בליץ און אַ שטאַרקער דונער האָבען זיי פֿערזויענעלט זייער אַרמטהייל.

— איהר האָט געזאָגט, אַז אַיך זאָל אַיך פֿיהרען און אַיך האָב אַיך געפֿיהרט. האָט דאַנקא געענטפֿערט און אַויסגעשטעלט זיי זיין ברוסט, אַיך האָב געהאַט דעם מוטה אַיך צו פֿיהרען, און דאַריבער האָב אַיך עס געטאהן.

די פֿרייהייט אין זייערע הענד אַריין, וויל די מורא פֿאַרן טויט האָט פֿערטריבען דעם שרעק פֿאַר שקלאַפֿעריי...

אין דער צייט האָט זיך בעוויזען דאַנקא און ער אליין האָט זיי געראטעוועט.

דאַנקא איז געווען אַינער פֿון זיי, אַ שעהנער יונגערמאַן, די שעהנע זענען שטענדיג מוטהיג, און ער האָט זיך געווענדעט צו זיינע חברים מיט ריעזע ווערטער:

מיט טראַכטען אליין קען מען קיין שטייגער פֿון וועג נישט אַב־שמופען, ווער עס טהוט נאָר נישט, קען קיין זאַל נישט איבערמאַכען, צו וואָס גרויסען מיר זיך אַויס די הערצער אין אַומויסטיגע זאָרגען און קלאַגען! הויכט זיך אַויף, ברודער! מיר וועלען געהן ווייטער אין וואַלד און מיר וועלען אַיהם דורכרינגען, ער ציהט זיך דאָך נישט איבער דער גאַנצער וועלט און מוז האָבען ערגעץ אַ סוף, יעדע זאַך מוז האָבען אַ סוף, קומט!

זיי האָבען אַויף אַיהם אַ קוק געטהון און האָבען דערזעהען אַז ער קען זיי טאַקע פֿיהרען, זיינע אַייגען האָבען געלויכטען מיט קראַפט און מיט פֿייער.

— פֿיהרט אינו! האָבען זיי געזאָגט צו אַיהם, און ער האָט זיי געפֿיהרט.

דער וועג איז געווען אַ שווערער, דער זומפ האָט אַלע ווילע אַויף זיי אַויסגעשטעלט זיין דורשטיגען מויל אום צו פֿערשלונגען זיי און די בוימער האָבען זיי פֿערשפּאַרט דעם וועג, ווי אַ שטאַרקע שטיינערע וואַנד, די צווייטע זענען געווען זיי שלאַנגען, וואָס האָבען זיך אַיינגעפֿלאַכטען אַינער אין צווייטען און אַויף שריט און שריט האָבען זיי זיך אָנגעשלאַנגען אין די שמיציגע וואַרצלען, דער נאַנט האָט זיי געקאַסט שווייס און בלוט און זיי זענען געגאַנגען זעהר לאַנג.

דער וואַלד אין אַלץ געוואַרען געדיכטער און זייערע כּחות שוואַכער און שוואַכער, ביסלעכווייז האָבען זיי אָנגעהויבען צו מורמלען גענען דאַנקא



# אין א העלען ווינטער מארגען.

צארט-געקרויזטע זילבער-וואלקענס  
שווימען אים אין מעפען רוים;  
אויף דעם בלויען פאָהן פון הימעל  
געהען אויס זיי, ווי אַ מרוים...

אויף די ברעגעס פֿון די דעכער  
הענגען ליכטלעך אַ רייה;

אויף די צווייגען פֿון די בויער  
ליגט אַ פּוך פֿון פֿרישען שניי.

פֿון די קוימענס רייסט זיך פֿרעהליך  
אויס אַ ווייסער, קלאָהרער הויך;  
און ער דרעהט זיך, און ער ציהט זיך  
צו די ווייסע הימלען הויך.

אויסגעציערט מיט ווייסע קוויטען  
איז אין פֿענסטער יעדע שויב;  
אויסגעמישט איז מיט דימאנטען  
אויף דער ערד דער שנעען-שטויב...

ס. ק.

## דער קאמפף אום ראם וואהלרעכט און די נאציאנאלע בעוועגונג.

בעטראכטענדיג די נאנצע בעוועגונג זייט דען 28-טען נאָוועמבער פֿאַריגעס יאָהר ד. ה. זייט דער מיניסטער נייטש האט זיינע ערקלערונג געדעבען פֿאַר דעם אלגעמיינען וואַהלרעכט, האט מיך פֿעראנלאסט אביסעל אין דער זאכע מעהר מענין צו זיין. עס איז מיר געווען אַ סליאה: סטייטש בייק איז געווען דער ערשטער וואס האט איינגעברענגען אַ קאָנפֿערענץ קיין לעמבערג אלע קהלים לייטע אום צו בעראטהען צו יודען זאלען פֿערהלאנגען אַ אייגענע קיריע? דאן די ציוניסטען וועלכע האבען אונז תמיד

איינגעשלעפט מיט זייער ליעדעלע הויך לולא און אינו געזאגט אז מיר יודען דארפֿען זיך דא אין גלות נישט מישען אין די פֿאַליטיק נור אין אויע אין אונזער יודען-שטאדט וועלען מיר דארט אין זינן האבען פֿאַליטיק — זאלען פֿלוצים ארויסשפרינגען מיט איינמאַל פֿאַליטיקער ווערען און נאָר אין גלות פֿערהלאנגען אַ יודען-קיריע? דאס איז מיר גאר געווען אונגערייפֿליך. איך האב מיר אויסגעלייגט אלעס געוועהנליך ווי אַ יוד וואס עפֿים אפשר איז הוינט שוין משיחיס צייטען... נור אבער איז ביי אונז געשריבען „געט מצאת" אז מייזכט געפֿינט מען. ה' דה. עויזש דאָומאַן האט אין ספֿריא ביי איינע פֿערוואלונג גערעכטפֿערטיגט דאס פֿערהלאנגען דער ציוניסטען אַ יודען-קיריע, ווייל באַראָן נייטש האט אַם 28-טען נאוועמבער אין פֿאַרלאַטענט ער-קלערט, אז ער וויל דאס אלגעמיינע וואַהלרעכט נאָך נאציאָנאַל אויטאָנאָם מישע רעכטע הערויסגעבען. אַ! דא איז מיר שוין פֿערענפֿערט געווארען אלע קשיות, דהיינו פֿאַר וואס דה. בייק דער הייסער שלאַכצישען קנעכט האט איינגעברענגען דעם ערשטען קאָנפֿערענץ מיט קהליניקעס, אין פֿאַר וואָס די ציוניסטען האבען געענדערט זייער טאַקטיק און זענען מיט איינמאַל געדויערען פֿאַליטיקער האַטש אין גלות — ווער עס האָט נאָר אַ שטיקעל. ידיעה פֿונעם פֿאַרנעהען אין רוסלאַנד און ווער עס איז נור אַ מבין אויף „רויטעס" פֿאַליטיק מיטן הערויסגעבען מאַניפֿעסטען פֿאַר די קאָנסטיטוציאָן און באַלד קיענסצושטאַנדען מיט ערמאָרדינגען פֿון מויענדער מענשען און די שוואַרצע באַנדע פֿריי צו לאָזען סתּוּן וואָס זיי ווילען רויבען, הרגינען יודען, סטורענטען איבערהויטש אלע פֿרייהייטליכע, דער קען באַלד פֿערהשטעהען די נאַנצע מעכאַנאציאָן. דאָס בייק, ציוניסט, און באַראָן נייטש מיינען נישט מעהר, נור דאס אלגעמיינע וואַהלרעכט דאָמיט צו פֿערהייכטען. ווער עס האט נאָר געלעזען די ערשטע ערקלערונג פֿון באַראָן נייטש נאָך אים זומער ווי ער האט זיך געוועהרט גענען דיעזען וואַהלרעפֿאַרס מיט די בענדינגונג אז צוערשט זאָל דער נאציאָנאַלער שטרייט אין עסטערייך ביי געלענט ווערען און דאן וועט מעגליך זיין אזא מין וואַהלרעפֿאַרס, קען פֿערשטעהען, אז דער מיניסטער האט מיט אפֿאַר וואָכען שפעטער קיין אַג־דערע איבערציוונג נישט געווינען; ער איז נישט פֿלוצים איבער נאכט געדויערען אַ פֿריינד פֿון דעם געענשטאַנד וואס ער האט ערשט געסטרען בעד קעמפֿט. ניין! דאס דארפֿען מיר זיך נאָר נישט איינדרעדען, זאָנדערן ער האָט געוועהן די שמעלונג דער ארבייטער ווי אלעס ווי איין מאַן סיי יוד, סיי נישט יוד, סיי פֿאַלאַק, סיי רוסענדער קיריך ער האט געוועהן אז די

זיי געוואַרט זייערע פֿיינד פֿאַרמינ צו פֿערטייליגען זיי, דער צווייטער וועג האָט געפֿיהרט ווייטער דורכן וואַלד, נאָר ער איז געווען זעהר זומפֿיג און איז געווען בעוואַקסען מיט שטאַרקע ברייטע בויער, מיט די וואַרצלען מיעף אין די זומפען, די בויער זענען געשטאַנען שמיל אזוי ווי זיי וואַלשען געדויען געמאַכט פֿון שטיין און די מענשען האָט אויסגעוויזען אז זיי זענען אַ קייט אויף זייער האַלז און וועלען זיי סוף כל סוף דערשטיקען.

אזוי זענען די מענשען געוועסען לאַנגע נעכט און האָבען געטראַכט ביי דעם נישטיגען גערוד, וואָס האָט זיך אויסגעהויבען פֿון די זומפען. דער שאַטען פֿון דעם פֿייער האָט אַרום זיי אַרומגעמאַנצט און זיי האָט געדוכט, אז דאָס איז נישט דער שאַטען פֿון די בויער און פֿון דעם פֿייער, נאָר די ביזע רוחות פֿון דעם וואַלד און זומפען, וואָס לאַכען פֿון זיי.

נאָך שרעקליכער פֿלענט וויין, ווען דער הוינד פֿלענט אָנהויבען צו רוישען איבער די שפיצען פֿון די בויער. דער נאַנצער וואַלד פֿלענט דאָס מאַלס אָנהויבען צו קרעכצען און בריווען און דאָס האָט געקלונגען אין די אויערן פֿון די אַרימע מענשען, וואָס זענען דאָ געלענען בעהאַלמען פֿון דעם שונא, ווי אַ שרעקליכע קברות-ליעד.

אָבער קיין זאך שוואַכט אזוי נישט אָב דאָס לייב און די נשמה פֿון דעם מענשען ווי זאָרען, וועלכע ווינען אויס דאָס בלוט פֿון האַרצען ווי פֿיאָווקעס, די מענשען זענען מיט יעדען מאָג שוואַכער געוואָרען. די מורא האָט זיך פֿערשפּרייט צווישען זיי און אַרומגעכאַפּט זיי ווי מיט איינערע קליעסמשעס. די ווייבער האָבען דעם שרעק גרעסער געמאַכט צווישען זיי צוליב זייער וויינען איבער די געשטאַרבֿענע און איבער די אונגליקליכע לעבעדיגע. ביסלעכווייז האָבען די מענשען אָנגעהויבען אויסצוריקען זייער מורא אין ווערטער. אַנפֿאַנג זענען די ווערטער געווען שמיל און דאָן זענען זיי געוואָרען אליין העכער און העכער... מען האָט אָנגעהויבען צו ריידען, אז עס וואַלט געווען בעסער צו געהן צום פֿיינד און איבערגעבען זיך און

# בעליעטאן.

0000

## די פלאמענדע הארין.

(א מעשח'לע)

פֿון מאַקסיס גאַרקי.

איבערזעצט פֿון ב. ג.

אין די אלטע צייטען איז ערגעץ געווען אַ שבט, דער פֿלאַץ וואו דער שבט האָט געלעבט איז געווען אַרומגערינגעלט פֿון דריי זייטען פֿון אַ געדיכטען וואַלד און פֿון דער פֿערטער זייט איז געלענען אַ סעפּ. זיי זענען געווען פֿרייליכע, שטאַרקע און מוטהיגע מענשען, אפשר זענען זיי נאָר געדויען ציוניער? פֿלוצים איז פֿאַר זיי געקומען אַ שווערע אונרוהיגע צייט, אַנדערע שבטים האָבען זיך בעוויזען און פֿעריאָגט זיי אין די מיעפע וועלדער. דאָרטען זענען געווען גרויסע טיעפֿע זומפען, אין וואַלד איז געווען שמענדיג פֿינסטער, ווייל די אלטע בויער זענען געווען אזוי געדיכט פֿערפֿלאַנצערט איינער אין צווייטען, אז די זון האָט נישט געקענט דורך זיי דורכרינגען. פֿון די זומפען האָט זיך געהערט אַ שווערער גערוד און די מענשען זענען געדויען ווי פֿליגען. די פֿרויען און די קינדער פֿון דעם שבט האָבען בימער געוויינט און די מענער האָבען זיך געערגערט און אויסגעגעסען זיך דאָס האַרין. זיי האָבען געמוזט אַנטלויפֿען פֿון דעם וואַלד, נאָר זיי האָבען געהאט בלויז צוויי וועגען, איין וועג האָט געפֿיהרט צוריק און דאָרטען האָבען אויף



ערקלערן איך דאס מיר וועלען אנווענדן די ראיאליסטישע ארגומענטן אים אייך צו איבערצייגען אז אפשר וואו אבער און שפעטיש וועט איהר קיין איינציגע ארגומענטן נישט דערשלאגען:

זונטאג דען 21 ד. מ. איז ביי אונז אָבנעהאלטען געוואָרען איין פּאָלקס פּערוואַמלונג אים איינצודריקען אין סימבאלישע די געפאלענע קרבנות אין רוסלאנד. די פּערוואַמלונג האָט ווירקליך ענטשפּראַכען דעם מאַמענט דען עס זענען געקומען די עלטסטע אָרגאניזירטע אַרבייטער וועלכע האָבען מיט זייער אַנוועזענדיג געוויזען דאָס עס איז אַ ריין פּראָליטאַרישע פּערוואַמלונג דאָס יעדעס וואָרט וואָס די רעדנער זאָגען איז אַרויס גענומען פֿון זייער האַרץ. פֿון דער פּיאָנאַמיש פֿון דער פּערוואַמלונג האָט מען געקענט אויסלייגען דאָס עס זענען דאָ מענטשען וועלכע זענען נישט נאר געקומען הערען דעם רעדנער נאר עס זענען מענטשען אַרבייטער וועלכע זענען אימשאָנדע צו יעדער מינוט און הע זייער לעבען אויף דעם אַלטער פֿון פּרייהייט אַנידער צולייגען. גערעדט האָבען די נעג. מעלען און דר. ליעבערמאַן וועלכעס רעדען איך בין נישט אימשאָנדע מיט דער פּענער אויפֿצושטייבען. וועהרענדי די רעדנער האָבען גערעדט האָט אין זאל וועלכע איז געווען פֿול, געהערשט הווע. און די אויגען פֿון די צוהערער זענען געשטאַנען שרעהרען. אַ יעדען האָט זיך געדאַכט דאָס די געמאָרדעטע קרבנות שטייען איהם פֿאַר די אויגען. נעג. דר. ליעבערמאַן האָט געזאָגט: דער 22 יענער 1906 האָט אונז אלע פּעראַייניגט. מיר האָבען דאָס יאָהר געזעהן דאָס מיר זענען אלע ברידער. עס האָבען נע- קעמט קריסטען פֿאַר יודען. יודען פֿאַר קריסטען. רוסען פֿאַר פּוילען. פּוילען פֿאַר רוסען. גייט און דעקט אויף די קברים פֿון די געמאָרדעטע קרבנות וועט איהר זעהן וואו אלע ליגען צוזאַמען וועט איהר זעהן ווי דער טויט האָט אלע פּעראַייניגט. ביי די ווערטער האָט מען געקענט זעהן ווי אַ סאך האָבען צו געשוואַרען ראַכע די וואָס וועלען שטיין אין וועג און וועלען נישט צו לאָזען דאָס אלע אַרבייטער זאָלען זיך פּעראַייניגען. נאָך נעג. דר. ליעבערמאַנס רעדע האָט דער אָבמאַן נעג. שלאָס די פּערוואַמלונג געשלאָסען.

N. B. ווי די "יודישע סאָציאַל-דעמאָקראַטישע" און די פּאָליציי האָבע זיך געגען דער פּערוואַמלונג פּערהאַלטען וועל איך אין נעכסטען גר. בעריכטען נייסאָנדען, דעם 21-טען יאָנואַר.

(א פּאָלקספּערוואַמלונג)

היינט איז דאָ אָבנעהאַלטען געוואָרען אַ גרויסע פּאָלקספּערוואַמלונג ווענען וואָהלרעפּאַרס. רעפּעדירט האָט נעג. מאליש. ער האָט אויס געוויזען, אז נור דאָס אַלגעמיינע וואָהלרעכט קען צופּרידען שטעלען די אַרבייטער קלאַסע אין פּראָטעסטירט דאָגענען וואָס די שלאַכטאָ וויל צו דער דעפּאַרט נישט צולאָען. מען האָט די רעזאָלוציאָן איינשטימיג אָנגענומען און שטעלענדיג אַפּירט צום מיניסטער פּרעזידענט גויטש. דאָן האָבען אין דער דיסקוסיאָן גערעדט אייניגע גענאָסען. צולעצט האָט אין דער דיסקוסיאָן גענומען דאָס וואָרט נעג. ישוס און האָט ערצהלשט ווי אזוי ביזנער די וואָהלען ווערען דורכגעפּירט. איצט איז מעגליך, עס זאָל אויסגעוועהלט ווערען אַנאַבנעאָרדענטער ווי דר. בינדער. אָבער ביי אַלגעמיינע און גלייכע וואָהלען קענען אַוועלכע אָבנעאָרדענטע גיט געוועהלט ווערען, נור עכטער פּערטרעטע פֿון פּאָלק.

סאַמבאָר, דעם 15-טען יאָנואַר 1906  
די ציוניסטישע נאַציאָנאַלע קוריען. — אַ וואָהלרעפּאַרס פּערוואַמלונג.  
די פּויליש-ציוניסטען.

דעם 7-טען ד. מ. האָבען די ציוניסטען אָבנעהאַלטען אַ פּאָלקספּערוואַמ- לונג מיט דער טאַנעס אָרדנונג: "דאָס אַלגעמיינע וואָהלרעכט און נאַציאָנאַלע קוריען." די פּערוואַמלונג — זאָ ווייט זי קען בעטראַכטעט ווערען אלס אויסדרוק פֿון די פּערוואַמלעטע — האָט געהאַט סטיכאָלאָגישע מאַמענטען, וועלכע זענען נישט אָהן אינטערעס פֿאַר אונז, סאָציאַל דעמאָקראַטיש. אין דעם זינג, אז דער היסטאָרישער אויגעבליק, וועלכער איז מיט דער רוישישער רעוואָלוציאָן איינ- געטראַטען, האָט די יודישע פּאַטענטירטע פּאַרטיאַטען אָדער פּאָלקספּערוואַמ- לונג אַזוי אָבנעווינדערט ווי פּלעוועס פֿון דער תּבואָה, וואָס איז פֿון דער פּערוואַמלונג געוואָרען? מען איז געגאַנגען דעם פּיינד צו בעוועגען אין ציריק געקומען בע- זענען; פֿון דעם אַלגעמיינען און גלייכען וואָהלרעכט און געוואָרען — אַ זעקסטע קוריע פֿיר רעליגיאָנען, נאָך דעם מאַסטער פֿון לוענער. ווייל די בעריהמטע יודישע קולטור איז אַ ריין רעליגיעזע. אין דער צייט פֿון קאַסימירליומוס צו רעדען פֿון רעליגיאָן אלס קולטור איז שווינדעל אָדער אַ בעוואַוסטעס טוישונג. דאָס נעלד איז דער גאַט. דאָס נעלד איז די רעליגיאָן. די ענדע פֿון דער

די יודישע קוריען נאָך לוענער העלפט איצט מיטקעמפּען די ציוניסטען אין זייער קאַמפּף. נעג. דר. ליעבערמאַן האָט מיט כּיישפּילע און איבער- צייטונגען געוויזען ווי שערליך די פּאַטאַרען זענען פֿון די פּערישע רענאַרטיגע ציוניסטען וועלכע ווילען נאַציאָנאַלע קוריען, נאַציאָנאַלע אויטאָנאָמען א. ד. ג. דעם נעג. דר. ליעבערמאַנס רעדע האָט אין גרויסען אייגנרוק אויף די פּערוואַמלעטע נעמאכט. און דאָס הייפּעל מיישעף האָט אויף איין לענגערע צייט אין אַנדענקונג, אז אין שפעטיש קען מען זיך נישט שפּילען מיט קיין קאַפּטע הייזערישע דיסקוסיעס נאָך ווער עס וויל ווייזען אז ער קען עפּיס איז זיין איינציגער פּלאַטש צווישען דעם קעמפּענדען פּראָלעטאַריאַט או נישט: איז "סירע טיכאָ נע ריפּאָליטיע".

די ציוניסטען פֿון "דער יודישער ס. ד. פּאַרטיי" ווי דער נעג. דר. ליבער- מאַן רופּט זיי, פּראַכטען זיי זאָלען האַמט האָבען אויס וואָס געשרייען צו- מאַכען ווייל מיט וואָס האָבען זיי נישט. זיי זוכען אַלוא פּערישע רעדנע געלעגענדי- הייטען אויסצוגייען, אַבי שרייען! און אזוי ווי זיי האָבען אויס זיך די נאל ארויס געשרייען וואָס זייער, גרויסער טעאָרעטיקער" האָט נישט געקענט אין טעאָריע און שפעטיש צו צולייגען, האָבען זיי זיך אַפּאַר טאַג אָבגערייט. אין טראַטש דעם וואָס די 40 "מענער" וועלכע האָבען גראַסמאַנס טעאָריע בענדיגען, ווייל מיר קענען נאָך נישט די שווערע תּורה פּערשטעהן, האָבען זייער גיט געוויסט, אז אונזער פּאַרטיי זאָל אפילו נישט וועלליי זעט זי האָבען די בעהרהייט אויף איין פּאָלקס פּערוואַמלונג. טראַצדעם האָבען זיי זיך ערוואַנט אויף שבת דעם 21 ד. מ. איין פּאָלקס פּערוואַמלונג מיט דער טאַנעס אָרדנונג, אַ יאָהר רעוואָלוציע אין רוסלאַנד" איינצובערעפּען, דאָס פּאַר- טייסטען האָט זיי געביך דאָס נאַנצע לעבען אַוועג גענימען. ווי זיי האָבען שוין דערלעבט צו זעהן די פּערוואַמלונג זענען זיי דערוועהנדיג דאָס אויפֿ- אַרויס אלע ווייס געוואָרען. האָבען זיי געזוכט איין געלעגענהייט דאָס די פּערוואַמלונג זאָל נאָך פּאַרן ערפּונג אויסגעלעזט ווערן. דען ווי אונזער נעג. פּראָבשטיין האָט זיך געוואָלט זעצן אויף איין בענקעל האָט איינער פֿון זייערע, "מענער" נישט געלאָזט, באלד פּאַלש דער "מאַן" פֿון 17 יאָהר אויף איין שפּיקלאַציע און לאָזט זעס נעג. פּראָבשטיין זעצען האָט ווידער איין אַנדערער גענעבען איין שלעס דאָס בענקעל און נעג. פּראָבשטיין איז צום באַדען געפּאַלען, עס איז ווי אָבער נישט אויסגעפּירט געוואָרען וואָס זיי האָבען געוואָלט, ווייל מיר האָבען דעם נאַנצען פּאַקט געלאָזט, זיי זאָלען נישט האָבען צו שרייען אז מיר האָבען זיי די פּערוואַמלונג צו שלאָגען: נאָר מיר האָבען געהאַלט זעהן וואָס די דערשראָקענע פענטער וועלען ווייטער טוען באלד טרעט אויף זייער קאַטאַטראַס אַקסער וועלכער האָט ערשט פּאַר יאָהר אַראַבעגעוואָרען די פּיער נעלע פּאַסיקלעך און לייטעש אין (נאַטירליך פּויליש) די פּערוואַמלונג און פּראָפּאַגאַנדע אין אַקאַדעמיקער אלס אָכמאַן. גלייכצייטיג האָט דער נאַנצער זאל אַ געשריי געגען, "וועק מיט איהם" און נעג. ליכטגעוויזער האָט פּראָפּאַגאַנדע דעם נעג. דר. מאַנטעל פֿיר וועלכען עס האָבען אלע מיט אויסנאַהם זייערע 40 אין אפּשר 20 ציוניסטען מיט ציוניסטקעס געשטימט, יעדאך האָט דער איינלייטענדיג געשרייען דאָס זייער קאַטאָריאַט איז אויבמאַן! אין ראָס אַקאַדעמיקל געביך האָט נאָך קיין מאָל נישט זוכה געווען אויף איין פּאָלקס פּערוואַמלונג מיט ויין גלעקיל צו קלינגען האָט ער ניד געהאַפט דאָס גלעקיל אין דער האַנד אין האָט געהאַלטען אין איין קלינגען, אין דער- שטאַב האָט געהאַטען און איין שרייען קוקענדיג אויף דעם קאַמיטער ווען ער וועט ארויס זאָגען דאָס וואָרט דאָס די פּער- זאַמלונג איז אויפגעלעזט אין עס איז געשעהן לויט זייער ווילען!

נאַטירליך האָבען זיי דאָ נישט געהאַט קיין אַנדערן אויסוועג, ווייל זיי האָבען דאָ אין אַללע זייטען זייער ציעל ערייכט.

ערשטענס וועלען זיי שרייען דאָס זיי האָבען געהאַט די בעהרהייט, און מען האָט זיי טראַטש דעם טעמא וואָס זיי האָבען אַנטקעגען נישט נע- לאָזט די פּערוואַמלונג אָבהאַלטען, צווייטענס וואָס זיי וועלען אַסען נישט אויסזאָגען האָבען זיי איין איינערליכע פּאַסיפּעאַקציע, דאָס אונז האָבען מיר נישט געקענט רעדען אויף זייער פּערוואַמלונג און אויך האָב שוין געהערט ווי זיי שרייען צווישען זיך, האָב איך נישט האָב דו אויך נישט! דריטענס מיט וואָס און צו וואָס האָבען זיי איין, סאָציאַל דעמאָקראַט" אין די הויפט זאך "דאָס היסטאָרישע עריכט" מוז דאָך האָבען פּאַקטען עס זאָל קענען אונזער פּאַרטיי פּאַרשטיינערן!

הערן מאַסקיטע ציוניסטען! עס וועלען איך נישט העלפען אייערע געשרייען און פּערהיימונגען, אייערע שטומצעקעס וואָס איהר ווענדעט אַן. ערלויבט איך נאר אזוי ווייטער און טראַכטעט מיט אונז צו פֿיהרען ווי איהר הייבט אָן שרייעט דאָס מיר הייטען נישט קיין פּרייהייטס וואָרט און מיר



אין יודיש נאציאנאלע קוריע מוז מען קודם פֿרענען צו די יודען זענען אין נאציאן, ביי די ווערטער האט שוין געהאט דער „ליינד“ די בעסטע ואציעסקע. ווייל ער איז דאך ביי אויס טיעפסטע אנגערייכען געוואָרען, האט ער גלייך מיט אין אַרמאטע אויסגעשאַסען אין דער הייך האט בעדייטעט „אָה, אָה, זענען אין פֿאַלק“, דער „שאַס“ איז אויך שטאַרק געווען, אז ער האט פֿערט טייטש ויין מיליטער און ביי דאס מיליטער האט זיך אַביסעל סאטיעניטעט האט עס זיך שוין נישט מער אויף דער פֿערזאמלונג געפֿינען דען אינווערע נענאסען האבען זיך געגעבען אַמאניק קאַדריל. זיי האבען זאָראו אַראַנווערט „מאַהליגע“ און ביי דערלאַנגען איינער דעם צווייטען אין האַנד האָט מען מיט דערלאַנגט אין צווייטע און אזוי נאך איז אויסגעקומען אז די צווייטען האבען זיך געפֿונען אויף יענער ווייט מהיר נישט חלילה אליין נאָר מיט אַביסעל אן געשטאַרקענע זייטען. דען ווי איך האָב אויבען בעמערקט אז עס האט זיי פֿערדראָסען פֿאַר וואס מען שטאַרקט זיי מיט אין פֿערזאמלונג לונג האָט זיי זענען שטיל. די אָסעראַציע האט געדויערט פֿאַנף מינוט האט שוין אינווער הענדער געקענט רוהיג זיין דעפֿעראַט אויספֿירען. אַלס צווייטער הענדער האט אין זאָרנאָן געשפֿראַכען געט. זענמאַן. נאך איהם האט אַנד געהויבען צו דעקלאַמירען אין אַקאַדעמיקער פֿאָרדעס, וועלכער האט פֿאַר אייניגע וואָכען אויף אין פֿערזאמלונג אויבער די יודישע פּאַנאַמאַען געוויינט פֿאַר וואס מען גיט נישט קיין עצה און מען קלערט נישט וואו די יודען זאלען זיך אַהין טהון ווייל היינט מאַרען קענען אין גאַלציען אייך זיין פּאַנאַמאַען, אז מיר מוזען אַנטוילפֿען און איצט שרייט ער געוואלט: גיט אונז יודישע קריגען. נאך איהם האָט אויסגעטרעטען דער מאַרשאַליק לאַנדו (אייך אין אַקאַדעמיקער) און האט אָנגעשיט אַ פֿול זאל מיט ציצות און קלויזען מיט בעקעשיס און אויסער דעם ווייסט ער אליין נישט וואס ער האט גערעדט. צילעצט האט ער געוואָלט אַבשטימען אז די יודען זענען אין פֿאַלק. האט ער אין קאַמאַנדירע געגעבען: צווייטען זייט שטיל, און איהר סאַציאַליסטען זאגט: „איז דא א יודיש פֿאַלק צו גיין“ אין עס איז איהם נאָר אַלעס קאַפֿיער אויסגעקומען: ווייל די אַלע וועלכע ער האט געהייסען, זאָגען האבען אין שטאַנצערייטען געשריי געגעבען „גיין“, האט אינווער מאַרשאַליק געגעבען אַ געשריי אז ער איז מיט דער אַנטוואָרט אויך צו פֿריעדען און איז פֿאַרטיג געוואָרען מיט ויין שיטען. אין נוסע אַנטוואַרט מיט אַ לעקציע האט זיי געט. דער ליבערמאַן געגעבען. ער האט אויסגעוויזען וואס פֿאַר אין נוסען די צווייטען ווילען די יודען ברענגען, אז יעדע פּאַרטיי איז גענע

בלייבען ביי די רוסישע גרענעצען, ווי אַ שטורם וויינר וועט זי דורכפֿליהען נאָרן אייראָפּאַ און אַבדרייניגען די פֿערשטיקטע לופט, די זאַל איז געווען גע־מאַקט. מען האָט דעריבער קיין יונגענדיכע נישט אַרײַנגעלאָזען!  
 עס איז כּדאי צו דערמאָנען, אז דעם וועלכען שבת האָבען די ספּאַראַד־טיסטען צוגעטרעטען אַ בעזונדער פֿערזאמלונג אויף זיינער 11 איהר אין דער פֿרוי. אויף דער פֿערזאמלונג זענען אויסער עטליכע עלטערע אַרבייטער געווען סאַמע יונגענדיכע, האָט די פֿערזאמלונג איז צונויפֿגעטרעטען געוואָרען אויף קאָזימירען.  
 די עלטערע יודישע אַרבייטער האָבען זעהט אויס, גיט מער צוטרוען צו די ספּאַראַטיסטישע „אייניגע פֿערטרעטער פֿון יודישען פֿאַלק ווי צו די צווייטע... ווייל עס איז — אין דעמאָנאָיע. מ.

**פֿון פּראַוויניץ.**

שטעמישל, דעם 23-טען יאָנואַר.

דריי פֿערזאמלונגען. — די צווייטען. — די ספּאַראַטיסטען.  
 אויף פּרייטאג דען 19-טען ד. מ. האָט אונזער פּאַרטיי איינגעטרעטען אין פֿאַלקספֿערזאמלונג מיט דער טאָנעס אַדוונג: „דאס אַלגעמיינע וואַהל־העכט און די יודען.“ דאָס איז דעם הינען בינמעל פֿון די אָפּענע צווייטען נישט געווען לפּנים, ווייל עס איז זיי שוין גענוג אַ האַרץ וויפּאָג וואָס זיי האבען אין שטעמישל מירא אין פֿערזאמלונג איינצוגערופֿען (דאָס האבען זיי אליין מודה געווען). קומט מען זיי נאָר נאָך שטאַרקען אין דער זייט האָט זיי זענען שטיל, אום אָבער צו בעווייזען, אז שטעמישל איז נאָך נישט אזוי אימנליקליך אז עס פֿערזאמלונג זיך דאָך נאָך האָט אַ שטיקעל צונוימוס, האָט זיך דאָס ביסעל מײַשעף צוזאַמען גענומען, אַלעס וואָס דויערט זיך זיי אַ לעבדיגס און האט מיט אין קיינעם מינע אָנגעריקט מיט דעם בעפֿעהל: די פֿערזאמלונג צו צערשלאָגען.  
 ווי דער ערשטער הענדער געט. דער מאַנטעל האט גענומען דאָס וואָרט, האט דער קריגספֿייר אויסגעשעלט מיל און אויפֿען ווי צו האַפען דעם הענדער ביי אין וואָרט, ער זאל קענען געבען דעם ערשטען שאַס. דער פֿינד האָט נישט בעדאַרפֿט לאַנג וואַרטען, דען זיי געט. דער מאַנטעל האָט אָנגעהויבען צו רעדען ווענען די נאציאנאלע קריגען, אז אים צו רעדען ווענען

זיי זענען איצט גענאנען שנעל און מושהיג, אזוי ווי דאס ברענגערע האַרץ וואָלט זיי געשלעסט מיט זיך.  
 פּלוצים האט זיך דער וואלד געפֿענט פֿאַר זיי און נאך עטליכע טריט איז ער שוין געבליבען שמוס הינטער זיי.  
 דאנקא און זיינע מענשען זענען פּלוצים בענאסען געוואָרען מיטן העלען שייך פֿון דער זון, דער שטורם איז געבליבען הינטער זיי אין וואלד. דא האט געשטראהלט די זון, די סטעפּע האט געאטהעמט, און דאס גראו בענאסען מיט טראָפּענס האט געבליעסטשעט ווי בעשאסען מיט טויענדער ברייליאנטען. דער טייך האט געלאנגט זיי פֿליסיג נאלד.  
 עס איז שוין געווען פֿאַרנאכט אין פֿאַרן שייך פֿון דער פֿערנעהענדער זון איז דער טייך פּלוצים געווארען אזוי רויט ווי דאס בלוט. וואס האט זיך גענאסען אין א הייסען שטראם פֿון דאנקאס ציריסענער ברוסט... דער שטאַרבענדער דאנקא האט אַ וואָרף געטהון אַ לאנגען בליק אויף דער סטעפּע, האט זיך פֿריילעך אַרומגעקוקט אויפֿן לאַנד, וואס איז געווען אויס־געשפּרייט ארום איהם פֿון אַלע זייטען, ער האט גליקליך און שטאַלין אַ שמייכל געטהון און איז אנידערנעפֿאַלען אַ שויער אויף דער ערד.  
 די בעפֿרייטע מענשען האָבען אַפּילו גיט בעמערקט זיין טויט און גיט געוועהן אז לעבען דאנקא'ס קערפּער איז נאך אַלין געלענען ויין האַרץ און געפֿלאַמט. נאָר איינער וואָס איז געווען פֿאַרויכטיגער פֿון די אַנדערע האט עס בעמערקט, און אזוי ווי ער האָט זיך פֿאַר דעם געשטאַקען, איז ער אויפֿן שטאַלצען האַרצען אַרײַנגעטראָסען מיטן פּוס.  
 דאס האַרץ איז זיך צושפּרינגען אין פּונקען און איז אויסגעלאָשען געוואָרען.  
 אין דאָס זענען די בלויע פּונקען וואס בעווייזען זיך פֿאַר יעדען שטורם אין דער סטעס.

און איהר — וואָס האָט איהר געטאן זיך אליין צו העלפֿען? איהר זייט גענאנען און האט אפילו דעם מוסה גיט צו געהן ווייטער, איהר זייט נאָר גענאנען ווי אַ סטאַדע שטעסען.  
 — טוירט איהם! טוירט איהם! האבען אַלע געברומט.  
 און וייער ברומען האט זיך פֿערמישט מיטן פֿיפֿען און קרעכצען פֿון דעם וויינר און קראַכען פֿון די דונערן, און דער בליץ האט אַלע וויילע דורכגעריסען די הימעלען אין בעלזשיסטען די פּינסטערניס.  
 דאנקא האט געקוקט אויף זיי, פֿאַר וועמען ער האט זיך גענומען אזוי פּיעל מיה און פּיין און געוועהן אז זיי זענען גיט מער ווי ווילדע חיות. פּיעלע זענען געשטאַנען ארום איהם, נאָר אויף קיין געזיכט האט ער גיט געוועהן קיין איידעלקייט, קיין וואַרמען געפֿיהל צו איהם, זיין האַרץ האט זיך אָנגעצונדערן מיט אַ גרויסען באַנעהר צו ראַטעווען זיי אַרײַנצופֿירען זיי אויף אַ ליכטיגען וועג. אין פֿין זיינע איינען האבען זיך גענומען שימען שטראהלען פֿון דעם גרויסען פֿייער, וואס האט זיך אַנגעצונדערן ביי איהם אין האַרצען.  
 פּלוצים האט ער מיט ביידע הענד אַ ריט געטהון זיין ברוסט ארויס־געכאַפּט זיין צאסעלדיגע האַרץ און אויסגעוויבען עס אין דער הייך איבערן קאַפּ. עס האט געפֿלאַמט אזוי העל ווי די זון און נאך העלער. דער וואלד איז אַנשוויגען געוואָרען בעלזשיסטען פֿון דעם פּאַקעל פֿון מענשענ־ליעכע. די פּינסטערניס איז פֿערשוואַונדען געוואָרען. די צושטאַקענע מענשען זענען געבליבען שמעהן זיי פֿערשטיינערט.  
 — איצט קומט ווייטער! האָט דאנקא אויסגעשריען און אַ וואָרף געטהון זיך פֿאַראויס מיטן גליעהנדען האַרצען אין האַנד און בעלזשיסטען זיי דעם נאַנצען וועג.  
 ווי פֿערכשוף'ט זענען זיי איהם נאַכגעלאָפֿען. דער וואלד האט אָנגע־הויבען זיי פֿערשוואַונדערט צו היישען און שטאַלען מיט די שפּיצען בוימער. נאָר דער גערויש איז פֿערמישט געוואָרען פֿון די הויבע טריט פֿון די מענשען.



דאס איך נישט געווען. די רעאקציען הערשט איצט אין גאנץ רוסלאנד אין איהר נאנצע מאכט און גרוואמקייט. אין ווארשא שיעסט מען מחנות ווייל פארניע וואך האט מען געשאסען א פארטיי פון 11 מאן, 10 יודען און 1 פאלאק. די רעגירונגס צייטונג רופט זיי אנארבייטער-קאמיניסטען וואהרשיינליך דערפאר, ווייל זיי האבען געהאט זעהר א שלעכטען שם, ווייל צווישען זיי זענען געווען פיעל געוועהנליכע באגריפען. די צייטונג רעכענט אויס צעהן נעמען, מען זאגט אז דער עלפטער איז געווען א זעכצע הניע הריגע יודישע מיידל. אין לובלין האט מען געשאסען א 17-יע הריגען רעוואלוציאנער מארקאווסקי. אין ראדאם טהוט זיך דאס זעלבע. דארט איז זיך דאס מיליטער און וואנדארמערע נוקם פאר די פרייהייט, וועלכע אונזערע חברים האבען דארט געניסען זייט דעם בעקאנטען צארישען מאניפעסט.

און די ברוזשאווע מאכט הכנות צו די וואהלען. ניט מען ווייס ווען. ניט מען ווייס אפילו צו צום וועלען גאר זיין וואהלען. אט, רוסישע וואהלען...

דערצעהלט ווי אויס דעם שלאף אז מען האט שוין געגעבען דאס אלגעמיינע וואהלרעכט, אין פאר וואס די יודען זאל אויך נישט טראכטען אצינד בשעת הכושר א האפ צו טהון זא מיט שטיקעל פלייש. אין פאר וואס די יודען זאלען זיך נישט זעצען צום געדעקטען טיש אין מיט א גרויסע לעפעל העלפעל די פון סאציאליסטישער ווייטע אייגענבראקטע וופפע, דיעזע אויס-לעפעלן. — זיין נאנצעס דעפערט מיטשיינס געוואנט האט פשוט געמאכט דעם לעכערליכסטען איינדרוק. דאס ווארט האט ערהאלטען גענאסע אסטער; ער האט דעם שטאנדטינקט דער סאציאליסטען צו די קוריען, קלארגעלענט און מיט ערהאבענער שטימע האט ער געפונען, וואו ביזטו ד"ר ראזענהעק געווען אס 23-מען גאון? אנשטאט מיט צו דעמאנסטרירען, אנשטאט צו סימפאטיזירען מיט דער מאסע, האסטו די מאסע דירעקט פראוואצירט, האסטו אויף געפארדערט די קיפלייטע די מאסע צו פראוואצירען, אנשטאט צו ווייזען אז דו דאלסט כלומישט מיט דעם פאלק, האסטו זיך אלס פאלקספיינד ענטמאכט, רייסט אויף דאס טייל אין שרייבט מיט אונז יודישע קוריען, דו ד"ר ראזענהעק ויצט אין יודישען קילטום, אין וואס קען נאך מעהר יודיש זיין, אנשטאט זאלסט דארט טראכטען, דעם ארימאן, דעם ארבייטער ער-לייכטערונגען פערשאפען שמעלסטו — די אפיציעלער פערטרעטער פונעם יודענטום — דארט אנטרענע מען זאל דאס מצה מעהל וואס דאס בענוצט גור דער קליינע, בעשטייערן, דאס מצה מעהל הייסטו בעשטייערן אבער די טייערע וויינען, מיט די גיטע אינדעקעס, דאס וואס, געהערט גור פון אויך רייכע, דאס לאזטו איבערשטייערן; די ד"ר ראזענהעק, אנשטאט זאלסט טראכטען אין קולטום אז דער קריינער זאל קיין קולטום-שטייער צאהלען אדער ער זאל האמש געניג צאהלען, אנשטאט זאלסט זיך שמעלען אלס פאלקספערטרעטער שמעלסטו זיך אלס פאלקספערטרע-טער, ביזט דער ערשמער געווען וואס האסט געשמעלט אין קולטום א אנטראג, אז די קליינע וואס צאהלען וועניג, "סימפל" זאל מען העכער בע-מעס סען? דו האסט אויך די אייזערנע שמירען צו זאגען, מיר פערלאנגען א יודען קרייז? דו ד"ר ראזענהעק וואס ביי יעדער געלעגענהייט דעמאסקירט מען זיך אלס פאלקספיינד דו ווילסט זיך אויף שפעלען אלס פאלקס-פיינד? דו ווילסט אונז דערצעהלען אז עס וועלען זיין יודישע אפגעפאר-געטע וועט יודען גוט זיין, וועלען יודישע אינטערעסען מיט פערטרע-טען ווערען. — יא און דו ביזט אסער נישט קיין יודישער אפגעפארדנעטער אין קולטום, ווי אזוי פערטרעסטו יודישע אינטערעסען?? ווען ד"ר שאָר האָט דאָ קאָנדידירט געגען זיינעלד, ביזטו אויף געטרעטען און אַניטירט פֿאַר דעם גיטען די זיינעלד און אויסדריקליך געגען דען סאָציאליסט ד"ר שאָר אַניטירט. ד"ר ראָזענהעק פֿערענפֿערט זיך אפילו, אז ער איז דאָמאלס געווען אַ פֿערענליכער געגנער שאָרס, נאָ פֿרעג איך: הויך דעם פֿערראַטעט מאַן זיין פֿאַלק? איז דאָס נישט פֿאַלקס פֿעררעטער? אבער נאָך מעהר? דו ד"ר ראָזענהעק, האָסט דעם גענאָסע ברעטלער ערקלערט, אז דו וועסט גיכער שטימען פֿאַר דעם פֿאַלינישען שלאַכצין אלס אויף דעם סאָציאַל-דעמאָקראַט. — דעם יוד — נאָ קען מען אזא מענישען עינסט געהמען? איז דאָס מעהר ווי די שענדליכע ראלע מיינעס מאַסקירטען שוישפֿיעלערס? — גענאָסע אמטער האָט צולעצט די נאַנצע קולטוסקליקע אינטער איינער שאַר-פֿען קריטען אונטער צאָגען און זיי אלס פֿאַלקפֿעררעטער געבראָנדמאַרקט. — די פֿערואַמלונג האָט ערוואַרטעט ד"ר ר"ה וועט דעם גענאָסע ענפֿערן, אָבער גאָר לא. אמטער האָט איהם אזא לעקציען ערהיילט אז ער האָט זיך שוין נישט געוואַנט דאָס טייל צו עפֿענען — דער ציוניסטישער פֿאַרווענדער האָט עפֿים פֿאַר געלעזען, וואָס קיינער האָט נישט אַפֿן נישט פֿערשטאַנען, און האָט ערקלערט די פֿערואַמלונג פֿיר געשלאָסען אינזערע גענאָסען האָבען געווינען דעם „שעררוואַנע ששאַנדאַר, אין זענן דאָן רוחיג נאָך הויזע גענאַנד-גען. אזוי איז דער קאלאמער גרויסער טאַג אָפֿגעלאָפֿען.

די ציוניסטליך ככלל און דער עהרעאכשניידער ד"ר ר"ה ברט וועלען די פֿערואַמלונג אויף לאַנגע יאָרען געדענקען, זיי זענען אויסגעצויגען דאָס פֿאַלק צו ערקענען און האָבען זיך איינע געוויסע גידערלאַנע געהאלט.

**די רעוואלוציאנערע בעוועגונג אין רוסלאנד און אין רוסיש-פּוילען.**  
דער 22-טער יאנואר אין רוסלאנד.

דער 22-טער יאנואר איז אין גאנץ רוסלאנד אריבער רוחיג. אין ווארשא און אין לאָדז איז געווען א גענערעליסטיק, אין פעטערסבורג איז

**Darmo i opłatnie** otrzyma každy = mój boga

illustrowany cennik Instrumentów muzycznych oraz różnych zabawek

**A. Scheuer, Kraków**  
ulica Grodzka L. 59/6.



**Tajny memoriał kuratora warszawskiego Szwarca**  
w sprawach szkolnych

Cena 1 kor.	Cena 1 kor.
<b>Strejk polityczny w Królestwie Polskiem</b>	
Cena 2 kor.	Cena 2 kor.

Do nabycia we wszystkich księgarniach oraz administracji „Naprzodu” i „Przedświtu” (Kraków, Grodzka 50). Zwracający się wprost do administracji, nie ponoszą kosztów przesyłki.

**„טלית פאבריק”**  
**שדמה פרייער טלית פאבריקאנט קאלאמעא**  
קאמיאנקאנסע 130.

פֿערקויפֿט די פֿיינסטע קוואַליטאַטען פֿון טליתים גדולים וקטנים אויך טיכעל אללער אַרט צו זעהר בילליגען פֿרייזען. די וואַרע ווירד פֿראַספֿט אונד צור בעסטען צופֿירערעדענהייט עפֿעקטיוואַרט. ווער גומע וואַרע ברויכט, דער ווענדעט זיך צור אָביגע פֿירסא.



אויסדעקארירען דעם באלקאן לכבוד די איינגעלאדענע קלעריקאלע רוסענען יא נאך מערה: ער וויל זיין נישטער פריינד זאל פון איהם הנאה האבען, אילור מינירט ער אבענרס זיין הויז אין הענגט אייף זיין נרון אויך ארויס. דר. ראזענהעק אלוא האלט עס פיר נומ אין איין זייט מיט דעם קלעריקאלען אהאנען דער זעלבער דיר דודיקעוויטש צו פאקטירען, פון דער אנדערער זייט אבער די ראדיקאלע סיישעס צו בעליידענען, אין מיט וואס פאר א התלהבות ער האט אס 23 נאוועמבער אין א פערזאמלונג ביי די קויפלייטע גערעדט, מען זאל די גע- שעפצען אס 28 נאווע. נישט שליעסען אין מיט א ווירקליך יודיש קול האט ער געשרינען: גיט מיר א ספר תורה וועל איך שויעהרען או דיעזע סיישעס וואס וועלען אס 28 נאווע. דעמאנסטראציע וועלען יודען שלאגען אוי ווי אין רוסלאנד, און האט דירעקט אייגענפארדערט די געשעפטע אפען האלטען. — אלוא וואהלנעמערקט די סיישעס זענען אנטיסעמיטען. חולי- נאנעס — וואס זשע שהוט נאט? ווערען עפס די סאציאליסטען אוי ווי פערפיהרט און ווילען אצינה, און נר אצינה, דאס אלנעמיניע וואהל- רעכט ערקעמפטען, אפילו עס זאל זיי קאספען דאס לעבען — אין ווי זאנט מען, דער וואס ס'איז איבער אונז האט געהאלפען, זיי האבען עס ער- קעמפט — פאלט עפס איין די וויענער אנטיסעמיטען, זיי זאלען פער- לאנגען א יודען קוריע, אין נישט קיין סך געקלעהרט האבען די ציוניסטליך דעם פלאן אקצעפטירט אין האבען אנגעהויבען שרעקען: זיי ווילען די פון די אנטיסעמיטען בעפארדווארטעטע יודען קוריע — אונזערע ציוניסטליך האבען זיך געקלעהרט „האלא“, אצינד האבען מיר די בעסטע געלעגענהייט דעם פאשיניט אויסצונימטען כיו צום — דנאך, דאס איז פאר אונז א נישטער מסחר, שנעל די מאסקע על המצח און דער פארהאנג אויף די קאמערדיע פאננט אן: דאס לעמבערנער רחמנוה בלעטיל האט אב געשריבען נאנצע ארטיקלען פון דעם „דילא“, די סיישעס זענען געווארען א היט ציקערי אלע שאג האט מען געלעזען רב תירווח דעם „דילא“ פאר דעם וואס ער געהט זיך אן יודענס קרוידע — נעכטען שווארץ, היינט איז עס ביי די ציוניסטען בלוי, ערשט נעכטען אנטיסעמיטען, היינט הייסען זיי שוין יודען פריינדע — איהר טיינט עס איז שוין צו ענדע, דער פורים שפיעל?

עס הייבט זיך ערשט אן, דער שענהנסטע אקט קומט ערשא, די ציוניסטישע פארטיי אויב עס עקסיסטירט נר וועלכע — האט זיך געקלעהרט, אלא מאי? די סאציאליסטען האבען ערקעמפט דאס אלנעמיניע וואהל- רעכט, זיי האבען אלוא סערווירט א שענהנסט טיש מיט מעדי מלכים אפילו פון פוינעל מילך, אלנעמיין, געהיים דירעקט גלייך, דאס איז דין עפס נוטע געשמאקע שפייזען, יא לאמיר זיך אויך א געדערוועצען ביי דעם גיט געדעקטען טיש און ביי בשר ויין זיך משמח זיין, וואס איז? מיר זענען אויך דא אויף דער התניה מיר וועלען אויך אפ לעקן א נישטען ביין! פלאמען שאט אבער דאס קען דאך אונז נישט שאפען! אין נישט גע- קעמפט און נישט געשלאגען האבען זיי איינגעוואפען אויף דעם ד. ה. מ. פערזאמלונגען, מיט בעוואוסטער מאגעסארדונג — אבער אז נאט וויל, שיסט א בעזעס; די חברה האבען געוואלט פון דעם נאנצען עסק מאכען א צימעס ולסוף לאוט זיך נאך אויס א בוידעם, פון דעם געהאפטען צימעס איז נאך געווארען א שיסעל חריון, דער חריון איז זיי גיט אין דער נאך אריין אוי או זיי וועלען שוין פערזאמלען קינדס קינדער אימגעלאדען אויף א חתונה נישט צו געהן, איבערהויפט נאך צו א פיערדען טיש זיך זעצען. — ווי אוי דער „גרויסער טאג“ איז אין קראקוי געווען ווייסען מיר שוין, נר איבער דעם קאלאמער, גרויסען טאג וועל איך דא בעריכטען. — גרויסע פלאקאטען מיט גרויסע אחינו בני ישראל האבען די פערזאמלונג אנגעציניט, זעלבסט אין אזא צייט ווען אלע געוועלבען זענען געשפערט — די חברה האבען ארום- גערעד אז עס וועט קומען א רעפערענץ פון סטאניסלוי און אשכר פון טשערנאוויץ אויך — אונזערע קאלאמער קויפלייטע האטשע זענען דעם נאנצען ציוניסטישען אנהיי פאסיוו ענטגעגענשטאנדען, דאך אבער זענען זיי געווען גייעריג צו הערען וואס א פיערדען וועט צו דעם שווינדעל זאגען. — אבער אז ס'פיהרט זיך שלעפט זיך, אז קיין רעפערענץ אויך נישט געקומען, און מיר האבען זיך געמוזט בעגינגען מיט דעם וואס ס'איז דא אזוי געווינטערדיג לאז זיין א שמעקען, דער רוב עולם איז שישט געקומען ווייל מען האט געוואוסט אז א סאציאליסט וועט אויך רעדען. — אין מען האט געוועהלט, אדער בעסער מען האט ערנאנט צום פארזיצערנען א ציוניסט, צום זעמען פארזיצערנען גענאסע ברעטלער, מיר האבען דאס אנגענומען ווייל מיר האבען נישט געוואלט שטרעקן, אים געגענהייט מיר האבען געוואלט א רוינע דעבאטע, דאס ערשטע ווארט האט ערהאלטען דער דר. ראזענהעק, אזא קוואטיש האט מען שוין לאנג נישט זעה געווען צו הערען, ער האט

פארזאמלונג איז געווען, אז דער עולם איז אוועק מיט דעם וואס ער איז גע- קומען, איבערלאזענדיג די ציוניסטען ווידער אויסצוקלערען א פלאן, וואס מען קען פערווירקליכען... אויף דער לבנה, אס 14 האבען וויר איינע פערטרויליכע פערזאמלונג אכטעהאלטען, גענאסע טוראטשעווסקי אויס לעמבערנ האט רעפערירט איבער דעם שטאנד פון דער וואהלרעפארם, נאך דעם ערשטען רעדנער האט געג. שארר מיט פאקטען בעוויזען דאס די ציוניסטען ווילען ווידער איינפיהרען דאס געהאפ, אז זיי האבען איין אינטערעסע דעם יודישען ארבייטער פון דעם קרויסטליכען אכצושיידען, כדי זיי זאלען קענען אין טריבען פישען.

איין ציוניסט ה. טיענער האט דאס ווארט גענומען און האט בע- וויזען, — ער האט היסטאריע מיט דעם גראף וואיטעק אין איינער שולע שטודירט, — אז די פראנצויזישע רעוואלוציאן, האט אלע מענשען בעפרייט, די הייטיגע איז א רעוואלוציאן פיר נאציאנאלע בעפרייטונג, דער נאר פער- געסט, אדער ער ווייסט נישט, אז פון דער פראנצויזישער רעוואלוציאן האט זיך אנגעהויבען די נאציאנאלע ענטוויקלונג, אז מיט דעם פערקונדען דעם מענשען רעכטע איז מען נר איין שריט ווייטער גענאנגען, אז די וויר- קליכע פרייהייט האט די געוועלשאפטליכע לאנע דאמאלס נישט געקענט ברענגען, ווייטער האט ער געשפראכען פון פאביעצאנאסצעו אלס דעם אויפדרוק פון רוסישען פאלק, אוי טיעף איז דאס רוסישע פאלק נאך נישט געזונקען, זיי זאלען מירא האבען פאר די לעגען פון א ציוניסט, דער ה. טיענער האט אויך פערנעסען אז ער איז געווען אויף א סאציאליסטישע פערזאמלונג, וואו מען קאן נישט פאקטען פערדרייען, דער צווייטער ציוניסט טישער רעדנער ה. האספינעקער האט געוויינט איבער די צווייטווענד יעהריגע שלעכטע לאנע פון די יודען, און איז געקומען צום דעם שלום, אז די יודען קען זיין אט אין אייגענעם לאנד, — מיט יודישען פאליציי און טריק סיסטעם, ער האט זיך אויך בעקלאנט איבער דעם בערימטען טעראריסט פון די פראנצויזישע ארבייטער, א טיענער פועלי ציוניק וואס וויל איינרעדען, אז ער איז אויך א „סאציאליסט“, איך וויל נישט מעהר פלאצן פערנעמען זאנסט וואלט איך געקענט אנפיהרען נאך מעהר, וואס זאל בעווייזען, אז זיי האבען גענעסען פון דעם עין הדעת...

אראפף סאנדווער.

קאלאמער אים יענער 1906. ווען מיר פערפאלגען די טעהטיגקייט אין דאס התנהות פון די זאך גענאנטע ציוניסטען בכלל אין פון די קאלאמער ציוניסטען בפרט, ווען מיר ווילען נאנץ אביעקטיוו, זיערע אלע מעשים, כלומר-ישט לטובות הכלל, בעארטהיילען און דאן צוואמען השבונץ קומט ארויס — א נול, נר נישט דאס בין איך אויסען, איך וויל נלאט אזוי א ביסעל אויסווייזען, זיי מענשען וואס ווילען א אנדערען פערבלענדען די איינען אז זיי זענען האבלאניטע- ליגענטע, וואס קענען זיך נישט גענוג אנטווייזען, עמי מאשריך מחעים, מענשען וואס מאכען גיוואלדעס מיט זייער שרייען „אי וועה די יודישע נשמה איז אין געפאהר“ מענשען וואס בעטען א בר מינ ר"ל ער זאל זיך אָנגעהמען די קרוידע פון די יודישע רעליגיאָנסלעהרער און ער זאל דאס אלעס דערצעהלען דעם בית דין של מעלה — לאך נישט לעזער דאס איז ווירקליך געשעהן אין לעמבערנ — מענשען וואס געהן האנד אן האנד מיט ערין קלעריקאלע, אין אט אזעלכע מענשען שפיעלען ייער קאמערדיע פארט און פארט, בעגלייטעט פון ביישאל „מעוללים יונקים“ פערזאכטעט און פער- אבשייט פון יעדען הענקערנען מענשען:

שילער זאנט: זא לאנגע דער פאשוונג וועהט, פערעהרען וויר די לינע! די ציוניסטליך זאנען לאמיר טראכטען דער פאשוונג זאל וואס לענגער דויערן כדי מיר זאלען אונז אינטער דעם שוין פון דער מאסקע לאנג קענען, ערהאלטען, וואס לענגער פורים בעסער פאר אונז! — א שעהנע חברה בנאמנות! —

וויפיעל בויען פאסיער האט דאס לעמבערנער החמנות בלעטיל בא- קלעקט מיט בויונות אויף די רוסהענען מיט העצערדען גענען די סיישעס אין יעדער ציילע האט מען געקענט לעזען, די גוים! לויטער אנטיסעמיטען, פון דעם גיעסטען ביי דעם קלענסטען! — דאס אין החמנות בלעטיל — ביי אונז אין קאלאמער? ביי אונז איז נישט אוועק איין געלעגענהייט ווי דער זאטזאס בעקאנטע ציוניסטען פיהרער דר. שלמה ראָזענהעק זאל נישט האבען אויסגעלאזט זיין עכט יודיש ווארמעס הערין גענען די סיישעס! דער- זעלבע דיר ראָזענהעק וואס לעבט מיט דעם קלעריקארען רוסענע דיר דודיקעוויטש כשני אחים, מיט א אנטיסעמיט זאָנדעגלייכען, דערזעלבע דיר ראָזענהעק וואס העלפט בכבודו ובעצמו דעם נומען ברודער דודיקעוויטש